


Conveni entre l'Ajuntament de Palma i l'associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears per contribuir amb el desenvolupament del projecte Vacances en Pau per a l'any 2019

Reunits

D'una part, Sra. Sonia Vivas Rivera, regidora de l'Àrea de Justícia Social, feminisme i LGTBI de l'Ajuntament de Palma (CIF P07040001), amb domicili al carrer de la Ferreria 2, CP 07006 d'aquesta ciutat; que actua en representació de dit Ajuntament i amb competència, per delegació del batle, per firmar convenis adreçats a desenvolupar i executar competències pròpies de l'Àrea de Justícia Social, feminisme i LGTBI en els termes previstos al decret de Batlia 201912313, de 18/06/2019 d'organització dels serveis administratius de l'Ajuntament de Palma. La representant de la Corporació Municipal actua assistida pel cap de secció de Justícia Social, feminisme i LGTBI.

Per una altra, la Sra. Catalina Rosselló Nadal amb , com a presidenta i representant legal de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears. Inscrita amb el número 1391 al Registre General de Centres, Associacions i Entitats de Servei i Assistència Social de la CAIB i amb el número 1165/09 al Registre Municipal d'Entitats Ciutadanes, amb NIF G07246341 i domicili al carrer General Riera, 3, 2nA de Palma (CP 07003)

ANTECEDENTS

Antecedents

L'Associació d'Amics del poble Sahrauí de les Illes Balears es constituí, originàriament, en data 17 de maig de 1987 amb els objectius de difondre, sensibilitzar, cooperar i fer denúncia política, fins que els sahrauís aconseguixin un referèndum lliure i democràtic per a conquerir la independència i fins aconseguir el retorn dels refugiats i la constitució definitiva de la República Àrab Democràtica Sahrauí, en el seu territori geogràfic, el Sàhara Occidental.

En data de 28 de novembre de 2008 es va signar un memoràndum entre l'Agència de Cooperació de les Illes Balears i el Ministerio de Cooperación de la República Àrabe Saharauí Democràtica. El 8 d'abril de 2011 es va signar un memoràndum entre l'Ajuntament de Palma i el Ministerio de Cooperación de la República Àrabe Saharauí Democràtica.

La llei 23/1998 de 7 de juliol de cooperació internacional, regula les condicions, motivacions i objectius, -entre altres circumstàncies- de la cooperació internacional de l'estat espanyol. La llei 9/2005, de 21 de juny de cooperació per al desenvolupament de la CAIB, és la llei autonòmica que regula aquesta matèria. El Decret núm. 12313/2019 d'Organització del Serveis administratius, regula les competències de l'Ajuntament de Palma en Cooperació Internacional (art. VI h.) *Dirigir i coordinar les actuacions en matèria de cooperació al desenvolupament i ajuts solidaris, fomentant i donant suport, especialment a través de convocatòries anuals de subvencions, a projectes per al desenvolupament, el codesenvolupament, la sensibilització i l'educació, emergències per catàstrofes i ajuts humanitaris.*

Atès distintes resolucions de la ONU i en especial la resolució 1514/1960, Resolució 1542/1960, Resolució 690/1991 i que el Parlament de les Illes Balears ha aprovat el Pla Director de la Cooperació de les Illes Balears 2016-2019, en el qual estableix que el Sàhara Occidental és un dels territoris prioritaris per la Cooperació Balear, així com la població desplaçada i refugiada en països de conflicte, com és el context de la situació de pobresa i necessitat en la que viuen els refugiats sahrauís, per la qual cosa, ambdues parts consideren necessari col·laborar per enfortir els canals d'assistència a aquesta població refugiada per millorar les condicions de vida.

Que l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears és una entitat privada, sense ànim de lucre, que té com un dels seus objectius primordials el servei a les persones provinents de la República Àrab Sahrauí Democràtica en risc d'exclusió social, l'educació i promoció cultural, especialment en els ambients menys afavorits i a la infància i que des del 1987 es desenvolupa un projecte d'acolliment i d'intervenció socioeducativa, en medi obert, per a la prevenció i integració de la infància i joventut de nins i nines que provenen d'aquest context.

Atès que, per la trajectòria de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears ha estat declarada d'Utilitat Pública (BOE núm.37, de 12 de febrer de 2015) i resten acreditades les raons d'interès públic, social, econòmic i humanitaris dels projectes que es desenvolupen i per tant es justifica la signatura d'aquest conveni i que l'Ajuntament de Palma, mitjançant la Regidoria d'Igualtat, Joventut i Drets Cívics, té com un dels objectius prioritaris l'atenció a la població emigrant en risc social, tant des de l'atenció individual/familiar com des de l'atenció comunitària, desenvolupant tot un conjunt d'intervencions que afavoreixen la prevenció de situacions de risc d'exclusió social.

Que una adequada atenció a la població en situació de risc, provinent d'aquest país, precisa que les distintes administracions i serveis que les tracten es coordinin i col·laborin. En aquest sentit, és la voluntat de l'Ajuntament de Palma i de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears col·laborar en la millor atenció de la població infantil i juvenil en situació de risc i/o dificultat social.

El 17 de juliol de 2018, es va signar el conveni entre l'Ajuntament de Palma i l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí per a contribuir al desenvolupament del projecte Vacances en Pau amb una aportació de 15.000 €.

La col·laboració entre l'Ajuntament de Palma i l'associació té com a marc legal l'article 21.1 del Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de subvencions, i l'article 21.2 de la mateixa Llei i que disposa que l'administració i els beneficiaris poden establir convenis instrumentals per concretar els compromisos assumits per ambdues parts, la resolució de concessió de subvenció ha d'expressar les condicions de la concessió, sense perjudici de la formalització de convenis. També està regulada a l'article 5 de l'Ordenança general reguladora de la concessió de subvencions de l'Ajuntament de Palma.

Si val la pena finalment fer un petit recull de les distintes normatives i/o acords en relació en aquest assumpte:

- a) A nivell internacional distintes resolucions de la ONU (Resolució 1514/1960, Resolució 1542/1960 entre d'altres), declaren que la subjecció dels pobles de

denominació estrangera es una denegació dels drets humans fonamentals, es contrari de la carta de nacions unides i compromet la causa de la pau i la cooperació mundial. A mes determinen que tots els pobles tenen dret a la lliure determinació.

- Amis C. Llor*
- b) A nivell autonòmic, la llei 23/1998 de 16 de juliol de Cooperació Internacional, regula les condicions, motivacions i objectius entre altres circumstàncies, de la cooperació internacional de l'Estat espanyol. La llei 9/2005 de 21 de juny de Cooperació per el Desenvolupament de la CAIB és la llei autonòmica que regula aquesta matèria. En data 28/11/2008 es va signar un memoràndum entre l'Agència de Cooperació de les Illes Balears i el Ministeri de Cooperació de la República Àrabe Sahrauí Democràtica. El Pla director de la cooperació de les Illes Balears 2016-2019 considera entre els països prioritaris la República Arabe Saharauí Democràtica.
- c) A nivell municipal, el 8 d'abril de 2011 es va signar un Memorandum entre l'Ajuntament de Palma i el Ministeri de Cooperació de la República Àrabe Saharauí Democràtica.

Ambdues parts se reconeixen mútuament competència i capacitat suficient per formalitzar aquest Conveni, d'acord amb les següents

CLÀUSULES

1. Objecte

Amis C. Llor

L'objecte d'aquest Conveni és instrumentar la subvenció prevista, de conformitat amb el Pla Estratègic de Subvencions de la Regidoria de Justícia Social, feminisme i LGTBI, a favor de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears per al desenvolupament del projecte "VACANCES EN PAU: acollida d'infants sahrauís" que té com a objectiu fonamental contribuir a la millora de la salut dels nins i nines sahrauís dels campaments de refugiats de Tindouf (Algèria), garantint una assistència sanitària adequada als infants i sensibilitzant la ciutadania envers la causa sahrauí i la seva realitat actual.

2. Actuacions objecte de subvenció

La subvenció s'instrumenta mitjançant aquest conveni s'ha de destinar a les actuacions que es duguin a terme durant l'any 2019, i que tot seguit s'assenyalen, que s'inclouen dins el projecte "VACANCES EN PAU" Intervenció socioeducativa en medi obert i activitats per a l'acolliment, prevenció, integració i atenció sanitària completa de la infància i joventut sahrauí que passa períodes d'estància a Palma.

Vacances en Pau és un projecte cofinançat entre la Direcció General de Cooperació i l'Ajuntament de Palma, a través del qual 95 infants sahrauís d'entre 8 i 12 anys procedents dels campaments de refugiats de Tindouf venen a passar dos mesos a la nostra comunitat. Durant la seva estada reben atenció sanitària completa i es realitzen activitats de sensibilització envers la causa sahrauí i la seva realitat actual

La part subvencionada per l'Ajuntament de Palma inclou:

- Despeses de personal per a dur a terme les tasques de planificació, organització, mediació i coordinació de les activitats planificades en el marc del projecte
- Despeses de funcionament, materials i subministraments no inventariables

Les especificacions tècniques, metodològiques, organitzatives i econòmiques es detallen al projecte presentat per l'entitat.

3. Termini d'execució

Les actuacions subvencionades seran les que hagin estat executades entre el període comprès entre l'1 de gener al 31 d'octubre de 2019 (tot i que el projecte finalitza el 31 de desembre de 2019).

4. Quantia

L'Ajuntament de Palma estableix una subvenció de 15.000 € per a contribuir a les despeses pel desenvolupament del programa "VACANCES EN PAU", amb càrrec a l'aplicació 20.23126.48002 del vigent pressupost de la Regidoria de Justícia Social, feminisme i LGTBI.

Per a l'any 2019 l'entitat ha elaborat un projecte per un import total de 83.679 €, en el que l'Ajuntament aporta la quantitat de 15.000 € que correspon al 17,92% del total del projecte. D'altra banda, l'entitat informa que preveu presentar la sol·licitud de cofinançament del projecte a la Direcció General de Cooperació del Govern de les Illes Balears per un import de 68.679 €, que correspon al 82,07% restant del total del projecte.

5. Compatibilitat

La subvenció que es concedeixi d'acord amb aquest conveni és compatible amb les que puguin atorgar altres administracions o entitats públiques o privades.

En qualsevol cas, l'import de la subvenció no pot ser de tal quantia que, aïlladament o en concurrència amb els ajuts rebuts de la mateixa o d'altres administracions o ens públics o privats, superi el cost de l'activitat que l'entitat beneficiària ha de dur a terme.

6. Aportacions i responsabilitats de les parts

- Per part de l'Associació Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears, a part de les referides a l'article 11 de OMS, les següents:

- La contractació de professionals i l'aportació de voluntariat necessari per a desenvolupar el projecte.
- L'aportació de les instal·lacions necessàries.
- Oferir un context educatiu que afavoreixi l'acolliment i la inserció dels infants i joves.
- La mediació i atenció individual-familiar.
- La coordinació amb entitats que treballin en aquest camp i que puguin aportar recursos.
- Informació de les activitats programades.
- Publicitat a l'activitat subvencionada

- Per part de l'Ajuntament de Palma:

- El suport tècnic i tecnològic necessari per garantir el bon funcionament, la coordinació i la difusió de les activitats incloses en el projecte.
- L'aportació econòmica indicada

7. Coordinació i seguiment

Per al seguiment del desenvolupament d'aquest conveni, es constituirà una comissió mixta, integrada per dos representants de cadascuna de les parts signants.

Aquesta comissió es reunirà com a mínim 2 vegades durant la vigència del conveni i/o a requeriment de qualsevol de les parts, per a realitzar: el seguiment de les diferents accions que es vagin desenvolupant amb la finalitat tant de millorar el funcionament de les diferents activitats com realitzar noves propostes d'accions.

La comissió aixecarà acta de cada una de les reunions. Està facultada per elaborar documents tècnics i organitzatius que serviran per concretar la col·laboració d'ambdues parts pel que fa a les actuacions dutes a terme a la ciutat de Palma en el marc del vigent conveni

8. Justificació i pagament

Seguint les estipulacions fixades a l'article 19 de l'Ordenança Municipal de Subvencions i al punt 42 de les bases d'execució del vigent pressupost municipal, s'estableix que les dues parts de la justificació hauran de contenir la següent documentació:

- Memòria d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.
- Memòria justificativa de la inversió econòmica amb:
 - a) Una relació classificada de les despeses i les inversions de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, el seu import, la data d'emissió i la data de pagament. En cas en què la subvenció s'atorgui conformement a un pressupost, s'han d'indicar les desviacions esdevingudes.
 - b) Les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa incorporats en la relació a què es fa referència al paràgraf anterior. Aquests documents hauran de contenir les dades següents:
 - Raó social i CIF del proveïdor.
 - Raó social i CIF de la beneficiària.
 - Expressió detallada del servei prestat i/o material administrat
 - Data de la factura.

S'adjuntaran a tots aquests documents econòmics justificatius, els documents acreditatius dels pagaments als creditors. L'acreditació del pagament s'ha de fer mitjançant deute bancari, "he rebut" degudament signat, o un altre document acreditatiu que les factures presentades han estat pagades.

- c) Indicació, si s'escau, dels criteris de repartiment dels costos generals i/o indirectes incorporats a la relació a què es fa referència a l'apartat a, excepte en els casos en què la convocatòria de la subvenció hagi previst la seva compensació mitjançant un tant alçat sense necessitat de justificació.
 - d) Una relació detallada d'altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb la indicació del seu import i la procedència.
- A més de l'anterior, han de complir-se els següents requisits:
 - 1. Quan una entitat emissora de factures estigui exempta de l'IVA ha de fer-se constar aquest punt sobre la factura, indicant-ne el supòsit d'exclusió dins la normativa aplicable.
 - 2. Per a considerar acreditades com a costos salarials les corresponents despeses de personal, han de presentar-se còpies del contracte de feina, nòmines corresponents signades per la persona receptora i pagades, o abonaré bancari, si s'escau, com també els justificants corresponents a les cotitzacions a la Seguretat Social.
 - Carta de pagament del reintegrament que escaigui en cas de romanent no aplicat, excessos obtinguts sobre el cost de l'activitat subvencionada i l'interès de demora corresponent.
 - Els justificants econòmics que s'han d'entregar són els originals i una còpia dels mateixos.

Els justificants econòmics originals aportats i imputats al projecte objecte del Conveni, es presentaran amb un segell d'imputació fixat per l'entitat beneficiària, en el qual es determinarà la quantia imputada al projecte subvencionat i la quantia imputada a la subvenció concedida, la data en la que es posa el segell i el nom del projecte al qual es realitza aquesta. L'Àrea d'Igualtat, Joventut i Drets Cívics, comprovarà que la imputació realitzada és correcta i que en aquests segells es fixa el contingut mínim assenyalat; validant els justificants econòmics correctament imputats a la quantia econòmica atorgada de conformitat amb aquest Conveni.

Una vegada comprovades que són còpies fidedignes dels originals, aquestes còpies seran acarades per Igualtat, Joventut i Drets Cívics.

Una vegada revisats i validats els justificants econòmics presentats, es retornaran els originals a la beneficiària, mantenint la còpia compulsada d'aquest en l'expedient administratiu de la subvenció.

No s'admetrà la presentació de tiquets i albarans que no vagin acompanyats de la seva respectiva factura.

Tota aquesta documentació justificativa s'haurà de presentar en paper i suport informàtic (preferentment pendrive).

El termini per a la presentació de la justificació serà, com a màxim, el 15 de novembre de 2019.

Andreu Pello
Anna Llorens

Posteriorment, una vegada es consideri tècnicament adequada i pertinent, es procedirà a realitzar resolució de justificació del projecte objecte del Conveni i de l'abonament de la quantitat que correspongui.

9. Pagament

L'Ajuntament de Palma abonarà, en concepte de bestreta eximida de presentació de garantia, el 70% de l'import de la subvenció una vegada signat el conveni. L'import restant, 30% de la subvenció serà abonat una vegada presentada la justificació final de la subvenció.

10. Revocació i reintegrament

Sense perjudici de l'exigència de les responsabilitats que s'escaiguin, l'Ajuntament procedirà a l'anul·lació total o parcial de la subvenció proposada o atorgada d'acord amb l'establert a la base 42 i la base 43 de les bases d'execució del pressupost vigent de l'Ajuntament de Palma, als articles 52 i 53 de l'Ordenança Municipal i a la resta de la normativa aplicable.

Procedirà el reintegrament total o parcial de la quantitat percebuda en els següents casos:

- a) Incompliment de la finalitat d'aquest Conveni
- b) Incompliment de l'obligació de justificar l'aplicació dels fons rebuts
- c) Modificació o incompliment de les condicions considerades per a l'atorgament dels fons.

En aquests casos i els fixats a l'article 53 de l'Ordenança Municipal, l'entitat beneficiària vendrà obligada al reintegrament de les quantitats percebudes i dels interessos de demora que corresponguin, prèvia tramitació del procediment corresponent. Tot això, sense perjudici de poder exigir les responsabilitats que hi pogués haver d'ordre penal, civil o administratiu.

11. Durada

Aquest conveni tindrà una durada de 10 mesos; la seva vigència s'estableix per al període comprès entre l'1 de gener i el 31 d'octubre de 2019, sense perjudici que determinades obligacions assumides per les parts hagin de complir-se amb posterioritat a aquest termini (justificació final i darrer pagament de la subvenció).

12. Resolució

El conveni es pot resoldre de manera anticipada per alguna de les causes següents:

- el mutu acord de les parts, que s'haurà de formalitzar per escrit,
- la impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de complir les obligacions que deriven del conveni,
- l'incompliment, per qualsevol de les parts, de les clàusules del conveni, prèvia denúncia d'una de les parts que s'ha de comunicar a l'altra amb una antelació mínima de quinze dies.

13. Normativa aplicable

En tot allò no previst a aquest Conveni serà d'aplicació el Decret Legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de subvencions, la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel que s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, l'Ordenança Municipal de subvencions de l'Ajuntament de Palma, les Bases d'execució vigents que regulen les subvencions del Pressupost municipal i la normativa per a la concessió de subvencions públiques, així com la resta de normativa que sigui d'aplicació.

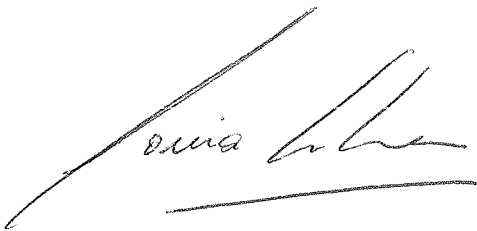
Així mateix, el present conveni està exclòs de l'àmbit d'aplicació de la llei 9/2017, de contractes del sector públic, de conformitat amb el que preveu l'article 6 de l'esmentada llei.

14. Jurisdicció

Les parts signants es comprometen a intentar resoldre de comú acord les divergències que puguin sorgir en relació a l'aplicació i/o interpretació d'aquest conveni. En cas que això no sigui possible, les parts sotmetran les divergències pel que fa a la interpretació o el compliment d'aquest conveni a l'ordre contenciós-administratiu del jutjats i tribunals de Palma.

I en prova de conformitat, ambdues parts signen per duplicat i a un sol efecte a Palma, el dia 2.6 d'Octubre de 2019

PER L' AJUNTAMENT DE PALMA



Sonia Vivas Rivera, regidora de l'Àrea de Justícia social, feminisme i LGTBI de l'Ajuntament de Palma

PER L'ASSOCIACIÓ D'AMICS DEL POBLE SAHRAUÍ DE LES ILLES BALEARS



Catalina Rosselló Nadal, presidenta i representant legal de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears